

**TOWNSHIP OF EAST HAWKESBURY**

**CANTON DE HAWKESBURY EST**

**AGENDA  
REGULAR MEETING  
OF COUNCIL  
Council Chambers, St-Eugene  
October 13, 2009  
7:00 p.m.**

**ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
DU CONSEIL  
Salle du Conseil, St-Eugène  
Le 13 octobre 2009  
19h00**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1. Res. # 137/09 Adoption of Agenda</b>   | <b>1. Rés. # 137/09 Adoption de l'ordre du Jour</b>   |
| <b>2. Disclosure of Pecuniary Interest</b>   | <b>2. Déclaration d'intérêts pécuniaires</b>  |
| <b>3. Res. # ____ Approval Minutes of Council</b>  | <b>3. Rés. # ____ Approbation procès-verbaux Conseil</b>  |
| <b>4. Res. # ____ Approval Minutes of Recreation Board</b>   | <b>4. Rés. # ____ Approbation procès verbal Comité Loisirs Municipal.</b>   |
| <b>5. Report Fire Chief</b>  | <b>5. Rapport du Chef Pompier</b>   |
| <b>6. Res. # ____ Hiring one (1) volunteer fire fighter</b>  | <b>6. Rés.# ____ Embauche une (1) pompier volontaire</b>  |
| <b>7. Res.# ____ Approval Minutes of Recycling</b>   | <b>7. Rés.# ____ Approbation procès verbal recyclage</b>  |
| <b>8. Report Chief Building Official</b>   | <b>8. Rapport de l'Officier en Chef des Bâtiments</b>   |
| <b>9. Res. # ____ Approval of land severance applications</b>  | <b>9. Rés. # ____ Approbation divisions de terrain.</b>   |
| <b>10. 8:00 p.m. Public consultation<br/>Closure &amp; sale of part of public highway<br/>Lots 30 &amp; 31, C. 2</b> | <b>10. 20h00 Consultation publique<br/>Fermeture et vente d'une partie d'un chemin<br/>Lots 30 &amp; 31, C. 2</b> |
| <b>11. Res.# ____ Declaring Surplus Land / Portion<br/>of Road Allowance Con. 2</b>                                  | <b>11. Rés. # ____ Déclarer le terrain surplus / Portion de<br/>chemin Concession 2</b>                           |
| <b>12. By-Law 2009-45 To close, stop up &amp; sell parts<br/>of public highway in Con. 2</b>                         | <b>12. Règl.# 2009-45 Fermer et vente une portion de<br/>chemin dans Concession 2.</b>                            |
| <b>13. Report Road Superintendent</b>  | <b>13. Rapport du surintendant de la voirie</b>   |
| <b>14. Res.# ____ Approval of accounts paid</b>  | <b>14. Rés. # ____ Approbation des comptes payés.</b>   |
| <b>15. By-Law # 2009-46 Agreement PSAB Grants</b>  | <b>15. Rés. # 2009-46 Entente subvention « PSAB »</b>   |
| <b>16. Res.# ____ Approval of Correspondence</b>   | <b>16. Rés.# ____ Approbation de correspondance</b>   |
| <b>17. OTHER ITEMS:</b>  | <b>17. AUTRES SUJETS:</b>   |
| <b>a) .....</b>  | <b>a) .....</b>   |
| <b>b) .....</b>  | <b>b) .....</b>   |
| <b>c) .....</b>  | <b>c) .....</b>   |
| <b>d) .....</b>  | <b>d) .....</b>   |
| <b>18. By-Law # 2009-____ Confirming procedures</b>  | <b>18. Règl. # 2009-____ Confirmer les procédures</b>   |
| <b>19. Res. # ____ Adjournment</b>   | <b>19. Rés. # ____ Ajournement</b>  |